

Verhelst  
Rachel.

15 Mai 1848.

Ce matin vers 7 heures la nommée Verhelst Rachel 24 ans - leishureuse, demeurant rue aux Choux est tombée sur la voie publique. rue Porcghem dans une attaque d'épilepsie qui s'est prolongée pendant plus d'une heure; elle a été examinée par le docteur Cyrille Beereus et la fille lors crise un peu calmée a été transférée à l'hôpital.

Affaire  
de laugher.

2 Juin 1848

Les époux D. S. habitant la rue Porcghem au faubourg de Bruges. depuis leur jeunesse y ont jeté l'année dernière leurs noces d'or et y sont généralement et très honorablement connus ont été ces jours-ci désagréablement surpris par la visite d'un individu se disant le fils naturel de la femme et abandonné par elle-ci lors de sa naissance et désirant faire connaissance avec sa mère, l'individu était porteur d'un extrait de son acte de naissance mentionnant qu'il était né à Courtrai le 10 Octobre 1842, fils naturel de S. D., à cette époque l'époux D. S. avait 17 ans environ, l'individu fut éconduit et ne manqua pas de fréquenter aussitôt les débits de boisson des alentours.